

## Die Bildhauerkunst.

Die Bildhauerkenntniss überhaupt ist eine Kunst, die durch Hälfte der Zeichnung, und einer dichten Materie fühlbare Gegenstände nachahmt.

Berüthlich arbeitete man zuerst in Thon, Wachs und andere leicht zu bearbeitende Materialien; in der Folge brauchte man härtere, Holz, Metalle, Elsenbein, Steine, und besonders den Marmor, den schätzbarsten Stoff der Bildhauerkunst, der, von einem geschickten Künstler gebauen, die ganze Ästhetik, den Ausdruck, die Grazie und das Ausgeführt der Natur ausdrückt.

Der Bildschneider zeichnet zuerst seine Figur mit Kreide auf das Holz; alsdann stellt er sein Werk und arbeitete es aus dem Groben mit Schneidisen, d. i. mit eisernen Messeln von verschiedener Größe, mit einer starken Handhabe (Kopf) von Holz, um die wiederholten Schläge des Hammers aushalten zu können. Ist das Werk aus dem Groben, so wird es aus verschiedenem Holz mit Eisen geendigt, einer Art Meisel, die in Gestalt einer halben Röhre ausgeholt sind, davon das Eirtelstück größer oder kleiner ist, je nachdem man den Ort wo man sie braucht, mehr oder weniger ausschölen oder abrunden will.

Der Bildhauer, der ein großes Werk in Marmor ausführen will, macht sich zuerst ein Modell von Thonerde, dem er nach den Regeln der Zeichnung alle die Maße und Verhältnisse giebt, die ihm zukommen. Weil aber die Thonerde, wann sie trocken wird, sich zusammenzieht, so gießt er über

## Ars Statuaria.

*Ars fingendi sculpendi que materiā solidā ad praecepta artis graphicā conformatā rerum sensibilium signa exhibet.*

Primum fortassis ad hunc finem adhibita argilla, cera & quæ similiter molliæ erant, atque ita Plasticæ inventa est. Mox lignum, metallæ, ebur, lapides, atque in primis marmor, exquisitissima statuarie materia, successerunt. Non facile elegantia, vis, amicitas atque illa forma perfectio ullo opere melius exprimitur, quam marmore.

*Sculptor creta figuram exculpendum in ligno delineat; tum collocatum opus scalpis exasciat, manubrio duriori ligneo instructis, ut iteratos mallei ictus sustinere valeant. Quo facto castris varii generis absolvitur, cuncorum quodam genere acie concavâ, quæ vel majorem vel minorem circuli partem exhibet, prouti vel magis vel minus excavandis aut rotundandis partibus operis adhibetur.*

*Statuarius, e marmore figuram majorem sculpturus, formam primo ejus fingit ex argilla, cui secundum regulas graphicæ omnes, quæ rei natura poscit, mensuras atque proportiones dat. Quoniam vero argilla, siccata, se contrahit, gypsum huic effectu argillæ circumfun-*

## La Sculpture.

*La Sculpture est un art, qui per le moyen du dessin & de la matière solide, imite les objets palpables de la nature.*

On a commencé sans doute à travailler sur la terre & sur la cire, matières très flexibles; on a employé dans la suite le bois, les métaux, l'ivoire, les pierres, & surtout le marbre, qui devint la matière la plus estimée pour les ouvrages de sculpture, qui taillé, par un savant artiste, rend toute la tendresse, l'expression, les graces & les fins de la nature.

*Le sculpteur sur le bois commence par y délimiter la figure au crayon; ensuite il place & ébauche son ouvrage, aux fermoirs, c. à. d. avec des ciseaux de fer plus ou moins gros, qui ont une manche de bois fort & capable de soutenir les coups redoublés du maillet. L'ouvrage étant ébauché, se finit avec diverses gouges, de différentes formes, qui sont des espèces de ciseau cylindrique, creusé en forme de demi-canal, dont la portion de cercle est plus ou moins grande, suivant qu'on veut plus ou moins caver ou arrondir l'endroit, où l'on s'enfert.*

*Le sculpteur, qui veut exécuter quelque grand ouvrage de marbre, s'en fait un model en terre, qui contient exactement le dessin de l'ouvrage. Mais comme celui-ci s'amaigrit en séchant, il fait sur ce premier modèle un mou-*

## La Scultura.

*La Scultura è un' Arte, che col mezzo del disegno, e di materia solida, imita gli Oggetti palpabili della natura.*

Si è cominciato senza dubbio a lavorare in terra, ed in cera, che sono materie molto flessibili, in seguito poi vi hanno impiegato i legni, i metalli, l'avorio, le pietre, e sopra tutto il marmo, che divenne materia la più stimata per le Opere di scultura, la quale, incisa da un Saggio Artistico, produce tutta la tenerezza, l'espressione, la grazia, ed il finito della natura.

*Il Scultore sul legno, comincia dal disegnare la figura col Lapis, quindi lo alloga, ed abbozza la sua opera con scalpelli più o meno grossi, che hanno il manico di legno duro, capace di sostenere i colpi radoppiati del Mazzuolo; Abbozzato che è il lavoro, si finisce con diverse gorie di varie forme, che sono una specie di scalpelli fatti a cilindro, incavati su la figura di mezzo canale, di cui la porzione del cerchio è più o meno grande, secondo che si vole più o meno scavare, o ritondare la parte, che si lavora.*

*Il Scultore, che vole eseguire qualche grande opera di marmo, fa un modello di terra, che contiene effettivamente il disegno dell' opera. Ma come questo smagrisce disecandosi, egli fa sopra questo primo modello una forma*

dieses Model eine Gipsform, aus der sich ein neues Model, gleichfalls von Gips, abformet.

Von diesem Model frägt er alle Maße, die das Werk in der Länge und Tiefe haben solle, mit Hilfe eines besonders hiesiger eingethesten Maßstabes, des Winkels und der Kreislinie auf den Marmor. Um sich von der Richtigkeit dieser Maße zu versichern, hat man noch einige besondere Verfahrensarten erdacht, wie wohl sich viele Künstler blos der angezeigten Werkzeuge bedienen.

Ist der Marmor nach denen Maßen, die man der Figur zu geben bat, aus dem Groben gehauen, so bearbeitet man ihn mit verschiedenen spitzigen, flachen und schneidend den Eisen und Messern. Man bedient sich des Bimstensteins und Trippels um alle Theile der Figur glatt und gleich zu machen.

Um die Modelle in Thon zu machen, legt man die Thonerde auf ein Gestelle, und bearbeitet sie mit den Fingern, oder Modellstäben (Poussiers oder Modellierhölzern) einer Art von Werkzeugen, die meistens an dem einen Ende rund zugehen, an dem anderen aber flach sind.

Das Wachs, nachdem es hiezgebrüderter Maßen vorbereitet ist, wird auf die nämliche Art behandelt.

dit, unde novum ex gipso fusum sibi exprimit exemplum.

Ab hoc omnes operis proportiones ope scatæ divisæ, regulæ, circini atque amissis in marmor transfert. Quod ut exacte conficiat, varia à quibusdam excogitata artificia; plerique interim modo dictis instrumentis rem perficiunt.

Quodsi ita marmori forma figura utcumque data est, absolvitur opus variis generis cu- nis, acie partim acutâ, partim planâ ac se- cante, atque etiam sco- binis. Pumice atque al- lanâ (tripelâ) ad omnes operis partes levigandas atque uniuendas utun-

Figuras ex argilla fici- turi in sustentaculo eam collocant, atque digitis vel lignis, una extremitate rotundis, altera planis, elaborant.

Quod simili ratione in cera sit, peculiari ra- tione ad hunc usum præparati.

le de plâtre, & dans ce moule un autre modèle aussi de plâtre.

C'est sur ce dernier que le sculpteur prend toutes ses mesures pour la longueur & pour la largeur, pour les porter dans le marbre à l'aide d'une échelle divisée experts pour cet usage, du compas & du plomb. Pour s'assurer de la justesse de ces rapports, on a imaginé quelques méthodes ; mais ordinairement on ne se sert que des instruments marqués.

Lorsque le marbre est dégrossi suivant les mesures qu'on a prises pour former quelque figure, on avance l'ouvrage avec des diverses outils & ciseaux, de pointe, plats & tranchants, & des râpes. On se sert de la pierre ponce & du tripoli pour rendre toutes les parties de la figure lisses & unies.

Pour modeler en terre, on met sur une selle de l'argile, qu'on travaille ensuite avec les doigts ou avec des ébauchoirs épêce d'outils, qui vont en s'arondissant par l'un des bouts & qui par l'autre sont plats.

La cire se travaille comme la terre, après avoir été préparée pour cet usage.

di gesso, ed in questa forma un altro modello pure di gesso.

E sopra quest'ultimo il scultore prende tutte le sue misure per la longhezza, e per la larghezza, per trasportarle sul marmo con l'aiuto d'una scala divisata espresamente per quest'uso col compasso, e col piombo. Per assicurarsi della giustezza di questi rapporti, si sono imaginati qualche altri metodi ; ma ordinariamente non si servono, se non dell'i strumenti nominati.

Allorchè il marmor è scrozzato, seguendo le misure che si sono prese per formare qualche figura, si seguita l'opera con diversi Instrumenti e scalpelli di punta, piatti, e taglienti, e con delle raspe. Si servono della Pietra pomice, e del tripoli per rendere tutte le parti della figura lisce ed unite.

Per modellare in terra, si pone sopra un seguo dell' Argilla, che si lavora in seguito con le dita, o con Abbozzato, specie d' Instrumenti, i quali da una cima sono ritondi, e dall' altra piatti.

La Cera si lavora come la terra dopo essere stata preparata a quest'uso.

